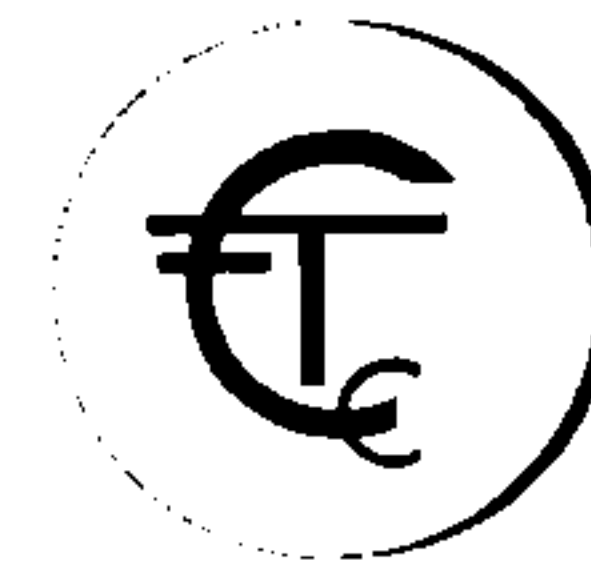




ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ  
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Φακ.: 4.2.06.7.18  
Τηλ.: 22601704  
Φαξ: 22302031

25 Σεπτεμβρίου 2012

### Εγκύκλιος ΕΕ-«ΚΤΔ» (28)

Όλο το Τελωνειακό προσωπικό

**Θέμα: Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 756/2012 της Επιτροπής για τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως του Κοινοτικού Τελωνειακού Κώδικα**

Με την παρούσα, σας γνωστοποιείται ο Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 756/2012 της Επιτροπής της 20<sup>ης</sup> Αυγούστου 2012 που δημοσιεύτηκε στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις 21 Αυγούστου 2012 και τροποποιεί τον Καν. (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.

Συνοπτικά, οι κύριες αλλαγές που επέρχονται με τον παρόντα Κανονισμό αφορούν την τροποποίηση των Παραρτημάτων 30Α, 37, 38 και 44γ του Καν(ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 ως ακολούθως:

#### **A) Παράρτημα 30Α Καν(ΕΟΚ) 2454/93**

Το Παράρτημα 30Α τροποποιείται προκειμένου να περιλάβει:

- i. την **κατάργηση της υποχρέωσης υποβολής της συνοπτικής διασάφησης εξόδου** για εμπορεύματα που προορίζονται να ενσωματωθούν ως μέρη ή εξαρτήματα πλοίων και αεροσκαφών, καύσιμα κίνησης, λιπαντικά και αέρια που είναι αναγκαία για τη λειτουργία των πλοίων και αεροσκαφών, τρόφιμα και άλλα προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση ή πώληση στα σκάφη (aircraft and ship supplies)
- ii. τη χρήση του **ειδικού κωδικού «30600»** στη συνοπτική διασάφηση εξόδου προκειμένου να φαίνεται ότι είναι άγνωστα τα στοιχεία του παραλήπτη. Η αναγκαιότητα της προσαρμογής αυτής απορρέει από το παράρτημα 30Α του Καν(ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 σύμφωνα με το οποίο στη συνοπτική διασάφηση εξόδου είναι υποχρεωτικό να αναγράφονται πληροφορίες σχετικά με τον παραλήπτη. Στην περίπτωση όμως που τα εμπορεύματα μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική «εις διαταγή με οπισθογράφηση» ("to order blank endorsed"), ο παραλήπτης είναι άγνωστος, με αποτέλεσμα να εκπονηθεί η σχετική ρύθμιση.

#### **B) Παράρτημα 37 Καν(ΕΟΚ) 2454/93**

Τροποποίηση του παραρτήματος 37 προκειμένου περιλάβει την Ανδόρα και τον Άγιο Μαρίνο στη μνεία για τις χώρες ΕΖΕΣ ούτως ώστε να αντικατοπτρίζεται το γεγονός ότι η

εγγύηση ή η απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης είναι δυνατό να μην ισχύει σε μια ή περισσότερες χώρες ΕΖΕΣ, αλλά ούτε στην Ανδόρα ή στον Άγιο Μαρίνο, στα πλαίσια μιας πράξης κοινής κοινοτικής διαμετακόμισης.

### Γ) Παράρτημα 38 Καν(ΕΟΚ) 2454/93

Τροποποίηση του παραρτήματος 38 προκειμένου να περιλάβει:

- i. παραπομπή στον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 471/2009 για τις κοινοτικές στατιστικές του εμπορίου με τις τρίτες χώρες και την κατάργηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95·
- ii. τους επικαιροποιημένους όρους παράδοσης όπως αυτοί καθιερώθηκαν από την όγδοη έκδοση των κωδικών «Incoterms 2010»·
- iii. τον αναθεωρημένο κατάλογο, ως αποτέλεσμα της τεχνολογικής εξέλιξης, των κωδικών συσκευασίας που χρησιμοποιούνται στο διεθνές εμπόριο σύμφωνα με την αναθεώρηση 8.1 της σύστασης αριθ. 21 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη ημερομηνίας 12 Ιουλίου 2010·
- iv. την τροποποίηση της ερμηνείας του κωδικού διαδικασίας 42 (επαναπροσβολή σε άλλο Κράτος Μέλος με απαλλαγή από την καταβολή του ΦΠΑ εισαγωγής) ώστε να απεικονίζεται σε ποιες περιπτώσεις δεν πληρώθηκαν οι ειδικοί φόροι κατανάλωσης κατά την εισαγωγή στα πλαίσια της Οδηγίας 2008/116/ΕΚ του Συμβουλίου της 16<sup>ης</sup> Δεκεμβρίου 2008. Η εν λόγω Οδηγία προβλέπει ότι τα υποκείμενα σε ειδικό φόρο κατανάλωσης προϊόντα μπορούν να διακινούνται υπό καθεστώς αναστολής εντός του εδάφους της Κοινότητας από τον τόπο εισαγωγής τους προς οιονδήποτε από τους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 17(1)(α) της εν λόγω Οδηγίας·
- v. την τροποποίηση της ερμηνείας του κωδικού διαδικασίας 63 (επανεισαγωγή με απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο Κράτος Μέλος ) ώστε να ρυθμίζεται και ενδεχόμενη αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης·
- vi. την τροποποίηση ορισμένων παραπομπών και περιγραφών κωδικών του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών στο παράρτημα 38 του καν (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 ούτως ώστε να επέλθει προσαρμογή στον Καν(ΕΟΚ) αριθ. 1186/2009 που αντικατέστησε τον Καν (ΕΟΚ) 918/83·
- vii. την αντικατάσταση της παραπομπής στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής σχετικά με τον τομέα οπωροκηπευτικών από τον εκτελεστικό Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής της 7<sup>ης</sup> Ιουνίου 2011 όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών.

### Δ) Παραρτήματα 37 και 38 Καν(ΕΟΚ) 2454/93 (κοινές τροποποιήσεις)

Τα παραρτήματα 37 και 38 του Κανονισμού τροποποιούνται ούτως ώστε να περιλάβουν:

- i. την παραπομπή στον Κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 113/2010 για την εφαρμογή του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες. Ο κανονισμός αυτός αντικαθιστά τον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1917/2000 της Επιτροπής της 7<sup>ης</sup> Σεπτεμβρίου 2000, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές εξωτερικού εμπορίου·

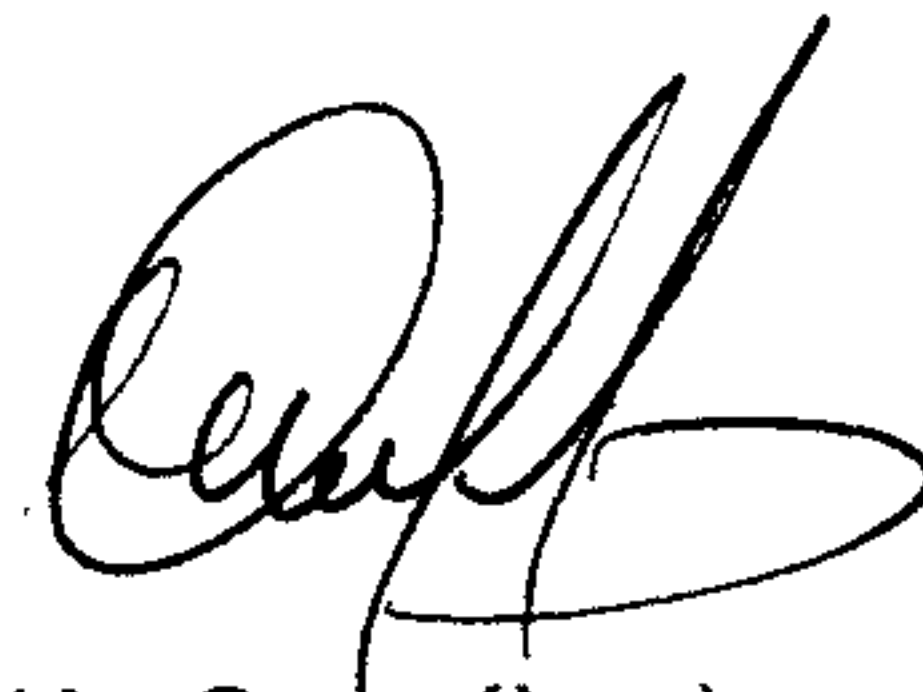
- ii. την αναγραφή πληροφοριών αναφορικά με το ΦΠΑ στην τελωνειακή διασάφηση σύμφωνα με την Οδηγία 2006/112/EK του Συμβουλίου, στην οποία προβλέπονται οι όροι για την απαλλαγή από τον οφειλόμενο κατά την εισαγωγή ΦΠΑ. Ένας από τους όρους είναι ότι κατά την στιγμή της εισαγωγής, ο εισαγωγέας πρέπει να παράσχει στις αρμόδιες αρχές του Κράτους Μέλους εισαγωγής ορισμένες πληροφορίες.

#### **Ε) Παράρτημα 44γ Καν(ΕΟΚ) 2454/93**

Η τροποποίηση του παραρτήματος 44γ που περιλαμβάνει κατάλογο εμπορευμάτων για τα οποία υφίσταται αυξημένος κίνδυνος απάτης, αποσκοπεί στην προσαρμογή των κωδικών συνδυασμένης ονοματολογίας ορισμένων εμπορευμάτων στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1006/2011 που τροποποιεί το παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο.

Οι πιο πάνω τροποποιήσεις τίθενται σε ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2013, με εξαίρεση την τροποποίηση του Παραρτήματος 44γ του Καν(ΕΟΚ) αριθ. 2454/1993 (Παράρτημα IV) που τίθεται σε ισχύ αναδρομικά από την 1η Ιανουαρίου του 2012.

Λεπτομερής αναφορά των πιο πάνω τροποποιήσεων του Καν(ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 περιλαμβάνεται στο Παράρτημα που ακολουθεί για διευκόλυνση σας.



(Α. Θεοφίλου)  
για Διευθυντή  
Τμήματος Τελωνείων

- Κοιν.: Γενικό Διευθυντή Υπουργείου, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
- : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο: [chamber@ccci.org.cy](mailto:chamber@ccci.org.cy) & [marios@ccci.org.cy](mailto:marios@ccci.org.cy)
  - : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: [ncci@ccci.org.cy](mailto:ncci@ccci.org.cy)
  - : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
  - : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: [chamberl@cytanet.com.cy](mailto:chamberl@cytanet.com.cy)
  - : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: [lcci@spidernet.com.cy](mailto:lcci@spidernet.com.cy)
  - : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: [evepafos@cytanet.com.cy](mailto:evepafos@cytanet.com.cy)
  - : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: [cchristofides@oeb.org.cy](mailto:cchristofides@oeb.org.cy)
  - : Σύνδεσμος Τελωνειακών Πρακτόρων και Διαμεταφορέων Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
  - : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: [chamberf@cytanet.com.cy](mailto:chamberf@cytanet.com.cy)
  - : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: [info@csa-cy.org](mailto:info@csa-cy.org)
  - : Αρχή Λιμένων Κύπρου: [cpa@cpa.gov.cy](mailto:cpa@cpa.gov.cy)
  - : Τελωνειακοί Πράκτορες: [aacf@cytanet.com.cy](mailto:aacf@cytanet.com.cy)

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

- (A) Το παράρτημα 30α, αναφορικά με τα στοιχεία Συνοπτικής Διασάφησης Εισόδου και Εξόδου, έχει τροποποιηθεί ως ακολούθως:
1. Στο τμήμα 1, "Εισαγωγικές σημειώσεις για τους πίνακες" διαγράφεται το σημείο 4.4.
  2. Στο τμήμα 2, "Απαιτούμενα στοιχεία για τις συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου":
    - (α) αντικαθίσταται ο τίτλος του σημείου 2.2 με τον τίτλο "2.2 Ταχυμεταφορές — Πίνακας 2" και
    - (β) στον πίνακα 2 διαγράφεται η τρίτη στήλη "Συνοπτική διασάφηση εξόδου — εφοδιασμοί πλοίων και αεροσκαφών".
  3. Στο τμήμα 4, τροποποιούνται οι "Επεξηγηματικές σημειώσεις για τα στοιχεία" ως ακολούθως:
    - (α) στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο "Αριθμός εγγράφου μεταφοράς" διαγράφεται η τέταρτη παράγραφος
    - (β) στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο "παραλήπτης", η πέμπτη παράγραφος, "Συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου", αντικαθίσταται ώστε να περιλαμβάνει τα εμπορεύματα τα οποία μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική η οποία είναι "εις διαταγήν με οπισθογράφηση" και ο παραλήπτης είναι άγνωστος, τα στοιχεία του αντικαθίστανται από τον κωδικό 30600 στη θέση 44 της διασάφησης εξαγωγής
    - (γ) στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο "Πρόσωπο προς ειδοποίηση" γίνεται τροποποίηση ώστε στη συνοπτική διασάφηση εξόδου, όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική "εις διαταγήν με οπισθογράφηση", και στη περίπτωση που δεν αναφέρεται ο παραλήπτης, τα στοιχεία του προσώπου προς ειδοποίηση να αναγράφονται στη θέση "παραλήπτης" αντί των στοιχείων του παραλήπτη. Όταν μια διασάφηση εξαγωγής περιέχει τα στοιχεία για τη συνοπτική διασάφηση εξόδου θα πρέπει να αναγράφεται ο κωδικός 30600 στη θέση 44 της σχετικής διασάφησης εξαγωγής
    - (δ) στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο "Κωδικός εμπορεύματος", διαγράφεται η πέμπτη παράγραφος που αρχίζει με τη φράση "Συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου για εφοδιασμούς πλοίων και αεροσκαφών".
- (B) Το παράρτημα 37, τίτλος II, το οποίο αφορά τις οδηγίες σχετικά με τη χρήση του ενιαίου διοικητικού εγγράφου έχει τροποποιηθεί ως ακολούθως:
1. Το τμήμα A τροποποιείται ως εξής:
    - (α) Η θέση 24, «Φύση της εμπορικής πράξης», αντικαθίσταται ως «Φύση εμπορικής πράξης» και απαιτείται η συμπλήρωση του είδους της συναλλαγής με τη μορφή των σχετικών κωδικών του παραρτήματος 38.
    - β) Η θέση 44, «Ειδικές μνείες, προσκομιζόμενα έγγραφα, πιστοποιητικά και άδειες», πρώτη παράγραφος, αντικαθίσταται ώστε να περιλάβει και τους αριθμούς αναγνώρισης.
    - γ) Η θέση 52, "Εγγύηση", η δεύτερη παράγραφος αντικαθίσταται ώστε «στις περιπτώσεις που η συνολική εγγύηση, η απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης ή η μεμονωμένη εγγύηση δεν ισχύει για μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες χώρες, να προστεθούν μετά τη φράση "δεν ισχύει" οι κωδικοί του παραρτήματος 38 για την (τις) σχετική(-ές) χώρα(-ες).»
- Οι χώρες είναι:
- τα εκτός ΕΕ συμβαλλόμενα μέρη των συμβάσεων για την κοινή διαμετακόμιση και την απλούστευση των διατυπώσεων στις εμπορευματικές συναλλαγές,

- Ανδόρα,
- Άγιο Μαρίνο.

Επίσης, προστίθεται ότι οι μεμονωμένες εγγυήσεις με τη μορφή κατάθεσης χρηματικού ποσού ή με χρήση τίτλων μεμονωμένης εγγύησης ισχύουν για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη των Συμβάσεων για την κοινή διαμετακόμιση και την απλούστευση των διατυπώσεων στις εμπορευματικές συναλλαγές.

2. Το τμήμα Γ τροποποιείται ως εξής:

- α) Η θέση 24, «Φύση της εμπορικής πράξης», αντικαθίσταται ως «Φύση εμπορικής πράξης» και απαιτείται η συμπλήρωση του είδους της συναλλαγής με τη μορφή των σχετικών κωδικών του παραρτήματος 38.
- β) Η θέση 44, «Ειδικές μνείες, προσκομιζόμενα έγγραφα, πιστοποιητικά και άδειες», πρώτη παράγραφος, αντικαθίσταται ώστε να περιλάβει και τους αριθμούς αναγνώρισης.

Επιπρόσθετα, μετά την τελευταία παράγραφο προστίθεται ότι «στις περιπτώσεις εμπορευμάτων με απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο κράτος μέλος, οι πληροφορίες που προβλέπει το άρθρο 143 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ αναγράφονται στη θέση 44, συμπεριλαμβανομένης, όταν απαιτείται από κάποιο κράτος μέλος, η απόδειξη ότι τα εισαγόμενα εμπορεύματα πρόκειται να μεταφερθούν ή να αποσταλούν από το κράτος μέλος εισαγωγής σε ένα άλλο κράτος μέλος.»

(Γ) Το παράρτημα 38, του τίτλου II, το οποίο αφορά τους κωδικούς που χρησιμοποιούνται στα έντυπα του ενιαίου διοικητικού εγγράφου έχει τροποποιηθεί ως ακολούθως:

1. Στη θέση 2: Αποστολέας/Εξαγωγέας η τελευταία παράγραφος αντικαθίσταται ώστε να συμπεριλαμβάνει το άρθρο 5(2) του Καν. Αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 6<sup>ης</sup> Μαΐου 2009, για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες ενώ ο Καν. (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου καταργείται.
2. Στη θέση 20: Όροι παράδοσης, ο σχετικός πίνακας με τους όρους παράδοσης αντικαθίσταται.
3. Στη θέση 24: Φύση εμπορικής πράξης: αντικαθίσταται το κείμενο ώστε να αναφέρεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του Κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 113/2010 της Επιτροπής
4. Στη θέση 31: Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων: Σημεία και αριθμοί — Αριθμός(-οί) εμπορευματοκιβωτίου(-ων) — Αριθμός και είδος, τροποποιούνται οι κωδικοί συσκευασιών σύμφωνα με τη Σύσταση αριθ. 21 της Οικονομικής Επιτροπής του ΟΗΕ για την Ευρώπη/Αναθ. 8.1 της 12ης Ιουλίου 2010. Ο αναλυτικός πίνακας συμπεριλαμβάνεται στον παρόν Κανονισμό (ΕΕ) 756/2012 (σελ.13).
5. Στη θέση 37: Καθεστώς, γίνονται οι ακόλουθες τροποποιήσεις:
  - (α) Το τμήμα Α, "Πρώτη υποδιαίρεση" τροποποιείται ως εξής:
    - (i) Ο κωδικός 42 (θέση σε ανάλωση με ταυτόχρονη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων για παράδοση σε άλλο ΚΜ) αντικαθίσταται ώστε να περιλαμβάνει, εκτός από την απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο ΚΜ και ενδεχόμενη αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης. Επίσης, έχει προστεθεί επεξήγηση και ένα επιπλέον παράδειγμα.
    - (ii) Ο κωδικός 63 (επανεισαγωγή και θέση σε ανάλωση με ταυτόχρονη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων για παράδοση σε άλλο ΚΜ)

αντικαθίσταται ώστε να περιλαμβάνει, εκτός από την απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο ΚΜ και ενδεχόμενη αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης. Επιπλέον, έχει προστεθεί επεξήγηση και ένα επιπλέον παράδειγμα.

(β) Στο τμήμα Β, "Δεύτερη υποδιαίρεση", το σημείο 1 τροποποιείται ως εξής:

- i) Ο πίνακας που αφορά τις τελωνειακές ατέλειες αντικαθίσταται σύμφωνα με τους νέους κωδικούς που περιλαμβάνονται στον Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1186/2009.
- ii) Στον πίνακα "Γεωργικά προϊόντα" η σειρά για τον κωδικό Ε02 αντικαθίσταται με το κείμενο "Κατ' αποκοπή αξίες κατά την εισαγωγή [π.χ.: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 543/2011].".
- iii) Στον πίνακα "Διάφορα", στο τμήμα "Εισαγωγή", προστίθεται γραμμή με τον κωδικό F06 μεταξύ της γραμμής με τον κωδικό F04 και της γραμμής με τον κωδικό F11. Ο νέος κωδικός F06 αναφέρεται στη "Μετακίνηση εμπορευμάτων υποκειμένων σε ειδικό φόρο κατανάλωσης που βρίσκονται υπό καθεστώς αναστολής της πληρωμής του από τον τόπο εισαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/118/ΕΚ".

6. Στη θέση 44, "Ειδικές μνείες/προσκομιζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άδειες", στο σημείο 2 στοιχείο α), έχει γίνει αναδιατύπωση του κειμένου.

(Δ) Το παράρτημα 44γ, το οποίο αφορά εμπορεύματα για τα οποία υφίστανται αυξημένοι κίνδυνοι απάτης, έχει τροποποιηθεί ως ακολούθως:

1. Στη γραμμή με τους κωδικούς ΕΣ "1701 11, 1701 12, 1701 91, 1701 99" για τη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή από τεύτλα και ζαχαρόζη χημικώς καθαρή, σε στερεή μορφή, διαγράφεται ο κωδικός "1701 11" και προστίθενται οι κωδικοί "1701 13" και "1701 14".
2. Η γραμμή για τον κωδικό ΕΣ "2403 10" για τον καπνό για κάπνισμα, έστω και αν περιέχει υποκατάστατα του καπνού σε οποιαδήποτε αναλογία αντικαθίσταται από τους κωδικούς "2403 11" και "2403 19".

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 756/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Αυγούστου 2012

για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 247,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 430/2010 της Επιτροπής, της 20ής Μαΐου 2010, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου περί θεσπίσεως κοινοτικού τελωνειακού κώδικα <sup>(2)</sup> κατήργησε την υποχρέωση παροχής συνοπτικής διασάφησης εξόδου για εμπορεύματα που προορίζονται για να ενσωματωθούν ως μέρη ή εξαρτήματα πλοίων και αεροσκαφών, καύσιμα κίνησης, λιπαντικά και αέρια που είναι αναγκαία για τη λειτουργία των πλοίων ή των αεροσκαφών, τρόφιμα και άλλα προϊόντα που προορίζονται για κατανάλωση ή πώληση επί του σκάφους. Επομένως, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως το παράρτημα 30Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>.
- (2) Σύμφωνα με το παράρτημα 30Α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, στη συνοπτική διασάφηση εξόδου είναι υποχρεωτικό να αναγράφονται πληροφορίες σχετικά με τον παραλήπτη. Ωστόσο, όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική «εις διαταγήν με οπισθογράφηση», ο παραλήπτης είναι άγνωστος. Στην περίπτωση αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται ειδικός κωδικός για να φαίνεται ότι είναι άγνωστα τα στοιχεία του παραλήπτη.
- (3) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1917/2000 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2000, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου όσον αφορά τις στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου <sup>(4)</sup> αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 113/2010 της Επιτροπής, της 9ης Φεβρουαρίου 2010, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες όσον αφορά την εμπορική κάλυψη, τον ορισμό των στοιχείων, την κατάρτιση των στατιστικών εμπορίου κατά επιχειρηματικά χαρακτηριστικά και κατά λογιστική μονάδα, καθώς και συγκεκριμένα αγαθά ή μετακινήσεις <sup>(5)</sup>. Κατά συνέπεια, πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως τα παραρτήματα 37 και 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (4) Η οδηγία 2006/112/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Νοεμβρίου 2006, σχετικά με το κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας <sup>(6)</sup> προβλέπει τους όρους για την απαλλαγή από τον οφειλόμενο κατά την εισαγωγή ΦΠΑ. Ένας από τους όρους είναι ότι κατά τη στιγμή της εισαγωγής, ο εισαγωγέας πρέπει να παράσχει στις αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους εισαγωγής ορισμένες πληροφορίες. Κατά συνέπεια, πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως τα παραρτήματα 37 και 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 ώστε να παρέχεται ενιαία λύση για την αναγραφή αυτών των πληροφοριών στην τελωνειακή διασάφηση. Η υποχρέωση παροχής των πληροφοριών που προβλέπει το άρθρο 143 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ πρέπει να περιλαμβάνεται στην περιγραφή της θέσης 44 στο παράρτημα 37.
- (5) Δεδομένου ότι μια πράξη κοινοτικής διαμετακόμισης μπορεί να λάβει χώρα στην Ανδόρα και στον Άγιο Μαρίνο, μία μνεία για τις χώρες αυτές πρέπει να προστεθεί στη μνεία για τις χώρες ΕΖΕΣ στο παράρτημα 37 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93, με σκοπό να αντικατοπτρίζεται το γεγονός ότι η εγγύηση ή η απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης είναι δυνατόν να μην ισχύει σε μία ή περισσότερες χώρες ΕΖΕΣ, αλλά ούτε στην Ανδόρα ή στον Άγιο Μαρίνο.
- (6) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου, της 22ας Μαΐου 1995, σχετικά με τις στατιστικές για τις ανταλλαγές αγαθών της Κοινότητας και των κρατών μελών της με τις τρίτες χώρες <sup>(7)</sup> αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου <sup>(8)</sup>. Πρέπει συνεπώς να τροποποιηθεί η παραπομπή στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1172/95 στο παράρτημα 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (7) Το 2010 καθιερώθηκε η όγδοη έκδοση των κωδικών («Incoterms 2010»). Οι κωδικοί «Incoterms» όπως τροποποιήθηκαν από τους «Incoterms 2010» πρέπει συνεπώς να περιληφθούν στο παράρτημα 38 ώστε να επικαιροποιηθούν οι όροι παράδοσης.
- (8) Το παράρτημα 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 περιέχει κατάλογο κωδικών συσκευασιών ο οποίος βασίζεται στον κατάλογο κωδικοποιημένων ονομασιών συσκευασίας που χρησιμοποιούνται στο διεθνές εμπόριο σύμφωνα με τα παραρτήματα V και VI της σύστασης αριθ. 21 της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη. Λόγω της αναθεώρησης του καταλόγου κωδικών ως συνέπεια της τεχνολογικής εξέλιξης, κρίνεται σκόπιμο να αντικατασταθεί ο κατάλογος του παραρτήματος 38 από την τελευταία έκδοση που προέκυψε από την αναθεώρηση 8.1. της σύστασης αριθ. 21.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1.<sup>(2)</sup> ΕΕ L 125 της 21.5.2010, σ. 10.<sup>(3)</sup> ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.<sup>(4)</sup> ΕΕ L 229 της 9.9.2000, σ. 14.<sup>(5)</sup> ΕΕ L 37 της 10.2.2010, σ. 1.<sup>(6)</sup> ΕΕ L 347 της 11.12.2006, σ. 1.<sup>(7)</sup> ΕΕ L 118 της 25.5.1995, σ. 10.<sup>(8)</sup> ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 23.

- (9) Η οδηγία 2008/118/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, σχετικά με το γενικό καθεστώς των ειδικών φόρων κατανάλωσης και για την κατάργηση της οδηγίας 92/12/ΕΟΚ<sup>(1)</sup> προβλέπει ότι τα υποκείμενα σε ειδικό φόρο κατανάλωσης προϊόντα μπορούν να διακινούνται υπό καθεστώς αναστολής εντός του εδάφους της Κοινότητας, ακόμη και στην περίπτωση που τα προϊόντα διακινούνται μέσω τρίτης χώρας ή τρίτου εδάφους, από τον τόπο εισαγωγής τους προς οποιονδήποτε από τους προορισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο α) της εν λόγω οδηγίας. Οι αντίστοιχοι κωδικοί στο παράρτημα 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 πρέπει συνεπώς να τροποποιηθούν αναλόγως, ώστε να απεικονίζεται σε ποιες περιπτώσεις δεν πληρώθηκαν ειδικοί φόροι κατανάλωσης κατά την εισαγωγή.
- (10) Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 918/83 του Συμβουλίου, της 28ης Μαρτίου 1983, για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών<sup>(2)</sup> αντικαταστάθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1186/2009 του Συμβουλίου, της 16ης Νοεμβρίου 2009, για τη θέσπιση του κοινοτικού καθεστώτος τελωνειακών ατελειών<sup>(3)</sup>. Πρέπει συνεπώς να τροποποιηθούν ορισμένες παραπομπές και περιγραφές κωδικών στο παράρτημα 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (11) Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 2007, για τη θέσπιση κανόνων εφαρμογής των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 2200/96, (ΕΚ) αριθ. 2201/96 και (ΕΚ) αριθ. 1182/2007 του Συμβουλίου στον τομέα των οπωροκηπευτικών<sup>(4)</sup> αντικαταστάθηκε από τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών<sup>(5)</sup>, πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως η παραπομπή στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1580/2007 στο παράρτημα 38 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (12) Ο κατάλογος των εμπορευμάτων για τα οποία υφίστανται αυξημένοι κίνδυνοι απάτης, σύμφωνα με το παράρτημα 44γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 πρέπει να τροποποιηθεί με βάση την συνδυασμένη ονοματολογία 2012 που

προβλέπεται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1006/2011 της Επιτροπής, της 27ης Σεπτεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο<sup>(6)</sup>.

- (13) Ως εκ τούτου, πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93.
- (14) Δεδομένου ότι ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1006/2011 εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2012, οι τροποποιήσεις του παραρτήματος 44γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 πρέπει να ισχύουν από την ημερομηνία αυτή.
- (15) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής τελωνειακού κώδικα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιείται ως εξής:

- 1) Το παράρτημα 30α τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.
- 2) Το παράρτημα 37 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.
- 3) Το παράρτημα 38 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα III του παρόντος κανονισμού.
- 4) Το παράρτημα 44γ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013, εκτός από το παράρτημα IV.

Το παράρτημα IV εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2012.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 20 Αυγούστου 2012.

Για την Επιτροπή  
Ο Πρόεδρος  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 9 της 14.1.2009, σ. 12.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 105 της 23.4.1983, σ. 1.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 324 της 10.12.2009, σ. 23.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 350 της 31.12.2007, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.

<sup>(6)</sup> ΕΕ L 282 της 28.10.2011, σ. 1.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

(αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 1)

Το παράρτημα 30α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο τμήμα 1, «Εισαγωγικές σημειώσεις για τους πίνακες», διαγράφεται το σημείο 4.4.
2. Το τμήμα 2, «Απαιτούμενα στοιχεία για τις συνοπτικές διασαφήσεις εισόδου και εξόδου» τροποποιείται ως εξής:

α) Ο τίτλος του σημείου 2.2 αντικαθίσταται από τον ακόλουθο τίτλο:

«2.2 Ταχυμεταφορές — Πίνακας 2»

β) Στον πίνακα 2 διαγράφεται η τρίτη στήλη «Συνοπτική διασαφήση εξόδου — εφοδιασμοί πλοίων και αεροσκαφών».

3. Το τμήμα 4, «Επεξηγηματικές σημειώσεις για τα στοιχεία», τροποποιείται ως εξής:

α) Στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο «Αριθμός εγγράφου μεταφοράς» διαγράφεται η τέταρτη παράγραφος.

β) Στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο «παραλήπτης» η πέμπτη παράγραφος, «Συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου», αντικαθίσταται ως εξής:

«Συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου. Στις περιπτώσεις που προβλέπονται στο άρθρο 789 η πληροφορία αυτή παρέχεται εφόσον είναι διαθέσιμη. Όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική η οποία είναι "εις διαταγήν με οπισθογράφηση" και ο παραλήπτης είναι άγνωστος τα στοιχεία του αντικαθίστανται από τον ακόλουθο κωδικό στη θέση 44 της διασαφήσης εξαγωγής.

Νομική βάση	Θέμα	Θέση	Κωδικός
Παράρτημα 30α	Περιπτώσεις που αφορούν μεταβιβάσιμες φορτωτικές "εις διαταγήν με οπισθογράφηση", για τις συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου, όταν είναι άγνωστα τα στοιχεία του παραλήπτη	44	30600*

- γ) Η επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο «Πρόσωπο προς ειδοποίηση» αντικαθίσταται ως εξής:

«Πρόσωπο προς ειδοποίηση

Πρόσωπο που ειδοποιείται κατά την είσοδο για την άφιξη των εμπορευμάτων. Η πληροφορία αυτή πρέπει να παρέχεται κατά περίπτωση. Τα στοιχεία του προσώπου προς ειδοποίηση λαμβάνουν τη μορφή του αριθμού EORI του, εφόσον ο αριθμός αυτός είναι διαθέσιμος στο πρόσωπο που καταθέτει τη συνοπτική διασαφήση.

Συνοπτική διασαφήση εισόδου: Όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική "εις διαταγήν με οπισθογράφηση", περίπτωση κατά την οποία δεν αναφέρεται παραλήπτης και αναγράφεται ο κωδικός 10600, αναφέρεται πάντα το πρόσωπο προς ειδοποίηση.

Συνοπτική διασαφήση εξόδου: Όταν τα εμπορεύματα μεταφέρονται με μεταβιβάσιμη φορτωτική "εις διαταγήν με οπισθογράφηση", περίπτωση κατά την οποία δεν αναφέρεται ο παραλήπτης, τα στοιχεία του προσώπου προς ειδοποίηση αναγράφονται στη θέση "παραλήπτης" αντί των στοιχείων του παραλήπτη. Όταν μια διασαφήση εξαγωγής περιέχει τα στοιχεία για τη συνοπτική διασαφήση εξόδου αναγράφεται ο κωδικός 30600 στη θέση 44 της σχετικής διασαφήσης εξαγωγής.»

- δ) Στην επεξηγηματική σημείωση για το στοιχείο «Κωδικός εμπορεύματος», διαγράφεται η πέμπτη παράγραφος που αρχίζει με τη φράση «Συνοπτικές διασαφήσεις εξόδου για εφοδιασμούς πλοίων και αεροσκαφών».

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

(αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 2)

Το παράρτημα 37 του τίτλου ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιείται ως εξής:

1. Το τμήμα Α τροποποιείται ως εξής:

α) **Θέση 24: Φύση της εμπορικής πράξης** αντικαθίσταται ως εξής:

**«Θέση 24: Φύση εμπορικής πράξης**

αναφέρατε το είδος της συναλλαγής με τη μορφή των σχετικών κωδικών του παραρτήματος 38.»

β) Στη **θέση 44: «Ειδικές μνείες, προσκομιζόμενα έγγραφα, πιστοποιητικά και άδειες»** η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται ως εξής

«Αναφέρατε με τη μορφή των κοινοτικών κωδικών που προβλέπονται σχετικά στο παράρτημα 38, αφενός τα στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με τις ειδικές ρυθμίσεις που ισχύουν κατά περίπτωση και αφετέρου τα στοιχεία των εγγράφων που προσκομίζονται προς υποστήριξη της διασάφησης, συμπεριλαμβανομένου του αύξοντα αριθμού των ενδεχομένων αντιτύπων ελέγχου T5 ή των αριθμών αναγνώρισης.»

γ) Στη **θέση 52: «Εγγύηση»** η δεύτερη παράγραφος αντικαθίσταται ως εξής:

«Στις περιπτώσεις που η συνολική εγγύηση, η απαλλαγή από την υποχρέωση σύστασης εγγύησης ή η μεμονωμένη εγγύηση δεν ισχύει για μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες χώρες, να προστεθούν μετά τη φράση "δεν ισχύει" οι κωδικοί του παραρτήματος 38 για την (τις) σχετική(-ές) χώρα(-ες)

— τα εκτός ΕΕ συμβαλλόμενα μέρη των συμβάσεων για την κοινή διαμετακόμιση και την απλούστευση των διατυπώσεων στις εμπορευματικές συναλλαγές,

— Ανδόρα,

— Αγιο Μαρίνο.

Οι μεμονωμένες εγγυήσεις με τη μορφή κατάθεσης χρηματικού ποσού ή με χρήση τίτλων μεμονωμένης εγγύησης ισχύουν για όλα τα συμβαλλόμενα μέρη των Συμβάσεων για την κοινή διαμετακόμιση και την απλούστευση των διατυπώσεων στις εμπορευματικές συναλλαγές.»

2. Το τμήμα Γ τροποποιείται ως εξής:

α) **Θέση 24: Φύση εμπορικής πράξης** αντικαθίσταται από τα εξής:

**«Θέση 24: Φύση εμπορικής πράξης**

Να αναγραφεί το είδος της συναλλαγής με τη μορφή των κωδικών του παραρτήματος 38.»

β) Η **θέση 44: Ειδικές μνείες/προσκομιζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άδειες** τροποποιείται ως εξής:

i) η πρώτη παράγραφος αντικαθίσταται ως εξής:

«Να αναγραφούν με τη μορφή των κωδικών που προβλέπονται σχετικά στο παράρτημα 38, αφενός τα στοιχεία που απαιτούνται σύμφωνα με τις ειδικές ρυθμίσεις που ισχύουν κατά περίπτωση και αφετέρου τα στοιχεία των εγγράφων που προσκομίζονται προς υποστήριξη της διασάφησης, συμπεριλαμβανομένου του αύξοντα αριθμού των ενδεχομένων αντιτύπων ελέγχου T5 ή των αριθμών αναγνώρισης.»

ii) Μετά την τελευταία παράγραφο προστίθεται το ακόλουθο κείμενο:

«Στις περιπτώσεις εμπορευμάτων με απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο κράτος μέλος, οι πληροφορίες που προβλέπει το άρθρο 143 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ αναγράφονται στη θέση 44, συμπεριλαμβανομένης, όταν απαιτείται από κάποιο κράτος μέλος, η απόδειξη ότι τα εισαγόμενα εμπορεύματα πρόκειται να μεταφερθούν ή να αποσταλούν από το κράτος μέλος εισαγωγής σε ένα άλλο κράτος μέλος.»

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

(αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 3)

Το παράρτημα 38 του τίτλου ΙΙ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιείται ως εξής:

1. Στη **θέση 2: Αποστολέας/Εξαγωγέας** η τελευταία παράγραφος αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κωδικός χώρας: οι αλφαβητικοί κωδικοί της Κοινότητας για χώρες και εδάφη βασίζονται στους ισχύοντες κωδικούς ISO άλφα-2 (α2) στον βαθμό που είναι συμβατοί με τους κωδικούς της χώρας και έχουν καθορισθεί σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 2 του κανονισμού αριθ. 471/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Μαΐου 2009, για τις κοινοτικές στατιστικές του εξωτερικού εμπορίου με τις τρίτες χώρες και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1172/95 του Συμβουλίου (\*).

(\*) ΕΕ L 152 της 16.6.2009, σ. 23.»

2. Στη **θέση 20: Όροι παράδοσης** ο πίνακας αντικαθίσταται από τον ακόλουθο:

•Πρώτη υποδιαίρεση	Επεξήγηση	Δεύτερη υποδιαίρεση
Κωδικός Incoterm	Incoterm CCI/CEE	Προσδιορισμός τόπου
Κωδικός που ισχύει συνήθως για τις οδικές και τις σιδηροδρομικές μεταφορές		
DAF (Incoterms 2000)	Παράδοση στα σύνορα	Οριζόμενος τόπος
Κωδικοί που ισχύουν για όλους τους τρόπους μεταφοράς		
EXW (Incoterms 2010)	Στο εργοστάσιο	Οριζόμενος τόπος
FCA (Incoterms 2010)	Ελεύθερο στον μεταφορέα	Οριζόμενος τόπος
CPT (Incoterms 2010)	Καταβληθείς ναύλος μέχρι	Οριζόμενος τόπος προορισμού
CIP (Incoterms 2010)	Καταβληθείς ναύλος συμπεριλαμβανομένης της ασφάλειας μέχρι	Οριζόμενος τόπος προορισμού.
DAT (Incoterms 2010)	Παραδοτέο στον τερματικό σταθμό	Οριζόμενος τερματικός σταθμός σε λιμάνι ή τόπο προορισμού
DAP (Incoterms 2010)	Παραδοτέο στον τόπο	Οριζόμενος τόπος προορισμού
DDP (Incoterms 2010)	Παράδοση με καταβολή δασμών	Οριζόμενος τόπος προορισμού
DDU (Incoterms 2000)	Παράδοση χωρίς καταβολή δασμών	Οριζόμενος τόπος προορισμού
Κωδικοί που ισχύουν συνήθως για τις θαλάσσιες ή τις εσωτερικές πλωτές μεταφορές		
FAS (Incoterms 2010)	Ελεύθερο μέχρι το πλοίο	Οριζόμενος λιμένας φόρτωσης
FOB (Incoterms 2010)	Ελεύθερο στο πλοίο	Οριζόμενος λιμένας φόρτωσης
CFR (Incoterms 2010)	Κόστος και ναύλος	Οριζόμενος λιμένας προορισμού
CIF (Incoterms 2010)	Κόστος, ασφάλιστρα και ναύλος	Οριζόμενος λιμένας προορισμού
DES (Incoterms 2000)	Παράδοση στο πλοίο	Οριζόμενος λιμένας προορισμού
DEQ (Incoterms 2000)	Παράδοση στην αποβάθρα	Οριζόμενος λιμένας προορισμού
XXX	Όροι παράδοσης διαφορετικοί από τους προαναφερόμενους	Λεπτομερής περιγραφή των περιλαμβανόμενων στη σύμβαση όρων»

3. Στη **θέση 24: Φύση εμπορικής πράξης** η σημείωση αντικαθίσταται ως εξής:

«Τα κράτη μέλη που ζητούν το εν λόγω στοιχείο πρέπει να χρησιμοποιούν τους μονοψήφιους κωδικούς που αναγράφονται στη στήλη Α του πίνακα που προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 113/2010 της Επιτροπής (\*), και να αναγράφουν τους κωδικούς αυτούς στο αριστερό τμήμα της θέσης. Μπορούν επίσης να προβλέπουν ότι στο δεξί τμήμα της θέσης πρέπει να αναγράφεται ένας δεύτερος αριθμός, από αυτούς που περιλαμβάνονται στη στήλη Β του εν λόγω πίνακα.

(\*) ΕΕ L 37 της 10.2.2010, σ. 1.»

4. Θέση 31 Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων· Σημεία και αριθμοί — Αριθμός(-οί) εμπορευματοκιβωτίου(-ων) — Αριθμός και είδος αντικαθίσταται ως εξής:

«Θέση 31: Δέματα και περιγραφή εμπορευμάτων· Σημεία και αριθμοί — Αριθμός(-οί) εμπορευματοκιβωτίου(ων) — Αριθμός και είδος

Είδος δεμάτων

Πρέπει να χρησιμοποιούνται οι ακόλουθοι κωδικοί.

(Σύσταση αριθ. 21 της Οικονομικής Επιτροπής του ΟΗΕ για την Ευρώπη/Αναθ. 8.1 της 12ης Ιουλίου 2010).

ΚΩΔΙΚΟΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Αερόλυμα	AE
Φύσιγγα μη προστατευμένη	AM
Φύσιγγα προστατευμένη	AP
Ψεκαστήρας	AT
Σάκος	BG
Σάκος, εύκαμπτος περιέκτης	FX
Σάκος από γιούτα	GY
Σάκος, υπερμεγέθης	JB
Σάκος, μεγάλος	ZB
Σάκος, πολυστρωματικός	MB
Σάκος από χαρτί	5M
Σάκος από πολυστρωματικό χαρτί	XJ
Σάκος από πολυστρωματικό χαρτί, ανθεκτικός στο νερό	XK
Σάκος, πλαστικός	EC
Σάκος με πλαστική μεμβράνη	XD
Σάκος από πολυαιθυλένιο	44
Σάκος, μεγάλος για φορτίο χύμα	43
Σάκος, υφασμάτινος	5L
Σάκος, υφασμάτινος, στεγανός στη σκόνη	XG
Σάκος, αδιάβροχος, υφασμάτινος	XH
Σάκος, υφασμάτινος χωρίς εσωτερική επένδυση/επικάλυψη	XF
Σάκος μεταφοράς	TT
Σάκος από πλεγμένο πλαστικό	5H
Σάκος από πλεγμένο πλαστικό, στεγανός στη σκόνη	XB
Σάκος αδιάβροχος από πλεγμένο πλαστικό	XC
Σάκος από πλεγμένο πλαστικό χωρίς εσωτερική επένδυση/επικάλυψη	XA

Δέμα, συμπίεσμένο	BL
Δέμα, μη συμπίεσμένο	BN
Μπάλα	AL
Μπαλόني μη προστατευόμενο	BF
Μπαλόني προστατευόμενο	BP
Ράβδος	BR
Βαρέλι	BA
Βαρέλι, ξύλινο	2C
Βαρέλι, ξύλινο με διάταξη πωματισμού	QH
Βαρέλι, ξύλινο με αποσπώμενη κεφαλή	QJ
Ράβδοι σε δεσμίδα/δέσμη	BZ
Δεξαμενή	BM
Καλάθι	BK
Καλάθι από χαρτόνι με χειρολαβή	HC
Καλάθι από πλαστικό με χειρολαβή	HA
Καλάθι από ξύλο με χειρολαβή	HB
Ζώνη	B4
Κάδος	BI
Τάβλα	OK
Σανίδα	BD
Σανίδες σε δεσμίδα/δέσμη	BY
Μπομπίνα	BB
Τόπι	BT
Φιάλη αερίου	GB
Φιάλη μη προστατευόμενη, εξογκωμένη	BS
Φιάλη μη προστατευόμενη, κυλινδρική	BO
Φιάλη προστατευόμενη, εξογκωμένη	BV
Παλετοκιβώτιο για φιάλες/Φιαλοθήκη	BC
Κουτί	BX
Κουτί από αλουμίνιο	4B

Κουτί, "Eurobox", Commonwealth Handling Equipment Pool (CHEP)	DH
Κουτί από ινόπλακες	4G
Κουτί για υγρά	BW
Κουτί από φυσικό ξύλο	4C
Κουτί από πλαστικό	4H
Κουτί από διογκωμένο πλαστικό	QR
Κουτί από συμπαγές πλαστικό	QS
Κουτί από κόντρα πλακέ	4D
Κουτί από ανασυσταθέν ξύλο	4F
Κουτί από χάλυβα	4A
Κουτί από φυσικό ξύλο, κοινό	QP
Κουτί από φυσικό ξύλο, με τοιχώματα στεγανά στη σκόνη	QQ
Κουβάς	BJ
Αέριο (υπό πίεση 1 031 mbar και θερμοκρασία 15 °C), χύμα	VG
Αέριο υγροποιημένο (σε μη κανονική θερμοκρασία/πίεση), χύμα	VQ
Υγρό, χύμα	VL
Θραύσματα μετάλλων, χύμα	VS
Στερεά, λεπτομερισμένα σωματίδια ("σκόνης"), χύμα	VY
Στερεά, κοκκώδη σωματίδια ("κόκκοι"), χύμα	VR
Στερεά, μεγάλα σωματίδια ("οζίδια"), χύμα	VO
Δεσμίδα	BH
Δέσμη	BE
Δέσμη, ξύλινη	8C
Βυτίο	BU
Κλουβί	CG
Κλουβί CHEP (Commonwealth Handling Equipment Pool)	DG
Κλουβί, κυλινδρικό	CW
Δοχείο κυλινδρικό	CX
Δοχείο ορθογώνιο	CA

Δοχείο με λαβή και στόμιο	CD
Κάνιστρο	CI
Καμβάς	CZ
Κάψουλα	AV
Νταμιτζάνα, μη προστατευόμενη	CO
Νταμιτζάνα, προστατευόμενη	CP
Κάρτα	CM
Καρότσι με πλατφόρμα	FW
Χαρτοκιβώτιο	CT
Φυσιγγιο	CQ
Κιβώτιο	CS
Κιβώτιο, κυλιόμενο	7A
Κιβώτιο, ισοθερμικό	EI
Κιβώτιο, ανοικτό	SK
Κιβώτιο από χάλυβα	SS
Παλετοκιβώτιο	ED
Παλετοκιβώτιο από χαρτόνι	EF
Παλετοκιβώτιο από μέταλλο	EH
Παλετοκιβώτιο από πλαστικό	EG
Παλετοκιβώτιο από ξύλο	EE
Κιβώτιο από ξύλο	7B
Βαρέλι (για ξηρά προϊόντα)	CK
Κασέλα	CH
Καρδάρα	CC
Μπλίστερ διπλοκέλυφο	AI
Κασόνι	CF
Φέρετρο	CJ
Σπείρα	CL
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο	6P

Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο με εξωτερικό κιβώτιο από αλουμίνιο	YR
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από αλουμίνιο	YQ
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερική συσκευασία από διαστελλόμενο πλαστικό	YY
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από φάιμπερ	YW
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε κουτί από ινόπλακες	YX
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από κοντραπλακέ	YT
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερική θήκη από συμπαγές πλαστικό	YZ
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε χαλύβδινο παλετοκιβώτιο	YP
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερικό χαλύβδινο βαρέλι	YN
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερικό ψάθινο κοφίνι	YV
Σύνθετη συσκευασία, γυάλινο δοχείο σε εξωτερικό ξύλινο κουτί	YS
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο	6H
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό κιβώτιο από αλουμίνιο	YD
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από αλουμίνιο	YC
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από φάιμπερ	YJ
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό κουτί από ινόπλακες	YK
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από πλαστικό	YL
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό κουτί από κοντραπλακέ	YH
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό βαρέλι από κοντραπλακέ	YG
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό κουτί από συμπαγές πλαστικό	YM
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό χαλύβδινο παλετοκιβώτιο	YB



Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό χαλύβδινο βαρέλι	YA
Σύνθετη συσκευασία, πλαστικό δοχείο σε εξωτερικό ξύλινο κουτί	YF
Κώνος	AJ
Εμπορευματοκιβώτιο, εύκαμπτο	IF
Εμπορευματοκιβώτιο του ενός γαλονιού	GL
Εμπορευματοκιβώτιο μεταλλικό	ME
Εμπορευματοκιβώτιο που δεν κατονομάζεται αλλού ως εξοπλισμός μεταφοράς	CN
Εμπορευματοκιβώτιο εξωτερικό	OU
Κάλυμμα, καπάκι	CV
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι)	CR
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) για μπύρες	CB
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από χαρτόνι, για προϊόντα χύμα	DK
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από πλαστικό, για προϊόντα χύμα	DL
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από ξύλο, για προϊόντα χύμα	DM
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) με πλαίσιο	FD
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) για φρούτα	FC
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι), μεταλλικό	MA
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) για γάλα	MC
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από χαρτόνι, πολυστρωματικό	DC
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από πλαστικό, πολυστρωματικό	DA
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από ξύλο, πολυστρωματικό	DB
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) ρηχό	SC
Εσχαροκιβώτιο (καφάσι) από ξύλο	8B
Κοφίνι	CE
Κύπελλο	CU
Κύλινδρος	CY
Νταμιτζάνα μη προστατευμένη	DJ

Νταμιτζάνα προστατευόμενη	DP
Μηχανικός διανομέας	DN
Βαρέλι	DR
Βαρέλι από αλουμίνιο	1B
Βαρέλι από αλουμίνιο με μη αφαιρούμενη κεφαλή	QC
Βαρέλι από αλουμίνιο με αφαιρούμενη κεφαλή	QD
Βαρέλι από φάιμπερ	1G
Βαρέλι από σίδηρο	DI
Βαρέλι από πλαστικό	IH
Βαρέλι από πλαστικό, μη αφαιρούμενη κεφαλή	QF
Βαρέλι από πλαστικό, με αφαιρούμενη κεφαλή	QG
Βαρέλι από κοντραπλακέ	1D
Βαρέλι χαλύβδινο	1A
Βαρέλι χαλύβδινο, μη αφαιρούμενη κεφαλή	QA
Βαρέλι χαλύβδινο, αφαιρούμενη κεφαλή	QB
Βαρέλι ξύλινο	1W
Περίβλημα	EN
Περίβλημα χαλύβδινο	SV
Filmpack	FP
Βαρελάκι	FI
Φιάλη, πλακέ	FL
Σάκος, εύκαμπτος	FB
Δεξαμενή, εύκαμπτη	FE
Σκαφίδιο για τρόφιμα	FT
Ερμάριο	FO
Πλαίσιο	FR
Δοκός	GI

Δοκοί σε δεσμίδα/δέσμη	GZ
Κάνιστρο μεταφοράς	HR
Αγκιστρο/κρεμάστρα	HN
Κάδος	HG
Πλινθώμα	IN
Πλινθώματα σε δεσμίδα/δέσμη	IZ
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα	WA
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα από αλουμίνιο	WD
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για υγρά φορτία από αλουμίνιο	WL
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας από αλουμίνιο, για φορτία χύμα, υπό πίεση ανώτερη των 10 kra	WH
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα	ZS
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας από εύκαμπτο πλαστικό υλικό, για υγρά φορτία χύμα	ZR
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας από εύκαμπτο πλαστικό υλικό, για φορτία χύμα υπό πίεση	ZP
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας από εύκαμπτο πλαστικό υλικό, για στερεά φορτία χύμα	ZM
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας από άκαμπτο πλαστικό υλικό, για υγρά φορτία χύμα	ZQ
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας από άκαμπτο πλαστικό υλικό, για φορτία χύμα υπό πίεση	ZN
Εμπορευματοκιβώτιο, σύνθετο, μεσαίας χωρητικότητας από άκαμπτο πλαστικό υλικό, για στερεά φορτία χύμα	PLN
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ινόπλακες	ZT
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, εύκαμπτο	ZU
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, μεταλλικό	WF
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για υγρά φορτία χύμα, μεταλλικό	WM
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από μέταλλο εκτός του χάλυβα	ZV
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, υπό πίεση 10 kra, μεταλλικό	WJ
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από φυσικό ξύλο	ZW
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από φυσικό ξύλο, με εσωτερική επένδυση	WU

Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από πολυστρωματικό χαρτί	ZA
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από αδιάβροχο πολυστρωματικό χαρτί	ZC
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από πλαστική μεμβράνη	WS
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από κοντραπλακέ	ZX
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από κοντραπλακέ με εσωτερική επένδυση	WY
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ανασυσταθέν ξύλο	ZY
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ανασυσταθέν ξύλο με εσωτερική επένδυση	WZ
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από άκαμπτο πλαστικό	AA
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για υγρά φορτία χύμα, από άκαμπτο πλαστικό, αυτοφερόμενο	ZK
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα υπό πίεση, από άκαμπτο πλαστικό, αυτοφερόμενο	ZH
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για στερεά φορτία χύμα, από άκαμπτο πλαστικό, αυτοφερόμενο	ZF
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για υγρά φορτία χύμα, από άκαμπτο πλαστικό, με δομικό εξοπλισμό	ZJ
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα υπό πίεση, από άκαμπτο πλαστικό, με δομικό εξοπλισμό	ZG
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για στερεά φορτία χύμα, από άκαμπτο πλαστικό, με δομικό εξοπλισμό	ZD
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από χάλυβα	WC
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για υγρά φορτία χύμα, από χάλυβα	WK
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, υπό πίεση ανώτερη των 10 kpa, από χάλυβα	WG
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ύφασμα, χωρίς επίστρωση/εσωτερική επένδυση	WT
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ύφασμα, με επίστρωση	WV
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ύφασμα με επίστρωση και εσωτερική επένδυση	WX
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από ύφασμα, με εσωτερική επένδυση	WW
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από υφασμένο πλαστικό, με επίστρωση	WP
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από υφασμένο πλαστικό, με επίστρωση και εσωτερική επένδυση	WR

Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από υφασμένο πλαστικό, με εσωτερική επένδυση	WQ
Εμπορευματοκιβώτιο μεσαίας χωρητικότητας για φορτία χύμα, από υφασμένο πλαστικό, χωρίς επίστρωση/εσωτερική επένδυση	WN
Βάζο	JR
Μπιτόνι, κυλινδρικό	JY
Μπιτόνι, πλαστικό	3H
Μπιτόνι, πλαστικό με μη αφαιρούμενη κεφαλή	QM
Μπιτόνι, πλαστικό με αφαιρούμενη κεφαλή	QN
Μπιτόνι, ορθογώνιο	JC
Μπιτόνι, χαλύβδινο	3A
Μπιτόνι χαλύβδινο με μη αφαιρούμενη κεφαλή	QK
Μπιτόνι χαλύβδινο με αφαιρούμενη κεφαλή	QL
Κανάτι	JG
Σάκος από γιούτα	JT
Βαρελάκι	KG
Κιτ	KI
Εμπορευματοκιβώτιο προσωπικών ειδών "Liftvan"	LV
Κορμός (δέντρου), ακατέργαστος	LG
Ακατέργαστοι κορμοί σε δεσμίδα/δέσμη	LZ
Παρτίδα	LT
Ωτίδα	LU
Αποσκευές	LE
Χαλάκι	MT
Σπιρτόκουτο	MX
Αμοιβαίως οριζόμενο	ZZ
Φωλιά	NS
Δίχτυ	NT
Δίχτυ, σωληνοειδές, από πλαστικό	NU
Δίχτυ, σωληνοειδές, από ύφασμα	NV

Μη διαθέσιμη	NA
Οκταγωνικό δοχείο	OT
Δέμα	PK
Συσκευασία από χαρτόνι με θήκες για μπουκάλια	IK
Συσκευασία παρουσίασης, από χαρτόνι	IB
Συσκευασία παρουσίασης, από μέταλλο	ID
Συσκευασία παρουσίασης, από πλαστικό	IC
Συσκευασία παρουσίασης, από ξύλο	IA
Συσκευασία σωληνοειδής	IF
Συσκευασία περιτυλιγμένη σε χαρτί	IG
Συσκευασία με παράθυρο για έκθεση	IE
Πακέτο	PA
Κάδος	PL
Παλέτα	PX
Παλέτα 100 × 110 εκ.	AH
Παλέτα, AS 4068-1993	OD
Παλέτα, συνδυασμός κιβωτίου ανοικτού τύπου με παλέτα	PB
Παλέτα, CHEP 100 × 120 εκ.	OC
Παλέτα, CHEP 40 × 60 εκ.	OA
Παλέτα, CHEP 80 × 120 εκ.	OB
Παλέτα, ISO T11	OE
Παλέτα, αρθρωτή, πλευρές διαστάσεων 80 × 100 εκ.	PD
Παλέτα, αρθρωτή, πλευρές διαστάσεων 80 × 120 εκ.	PE
Παλέτα, αρθρωτή, πλευρές διαστάσεων 80 × 60 εκ.	AF
Παλέτα, συρρικνούμενου περιτυλιγματος	AG
Παλέτα, τριών τοιχωμάτων	TW
Παλέτα, ξύλινη	8A
Τηγάνι	P2

Δέμα, κόλον	PC
Κλούβα	PF
Τεμάχιο	PP
Σωλήνας	PI
Σωλήνες σε δεσμίδα/δέσμη	PV
Καραφάκι	PH
Χονδροσανίδα	PN
Χονδροσανίδες σε δεσμίδα/δέσμη	PZ
Πλάκα	PG
Πλάκες σε δεσμίδα/δέσμη	PY
Πλατφόρμα απροσδιόριστου βάρους και διαστάσεων	OF
Δοχείο	PT
Σακίδιο	PO
Πανέρι	PJ
Κρεμάστρα	RK
Κρεμάστρα ρούχων	RJ
Υποδοχέας από φάιμπερ	AB
Υποδοχέας από γυαλί	GR
Υποδοχέας από μέταλλο	MR
Υποδοχέας από χαρτί	AC
Υποδοχέας από πλαστικό	PR
Υποδοχέας με πλαστικό περίβλημα	MW
Υποδοχέας από ξύλο	AD
Δίκτυ για φρούτα	RT
Κύλινδρος, μπομπίνα	RL
Δακτύλιος	RG
Ράβδος	RD
Ράβδοι σε δέσμη	RZ

Ρολό	RO
Σακουλάκι	SH
Σάκος	SA
Σάκος πολλαπλού τοιχώματος	MS
Ναυτικό σεντούκι	SE
Σετ	SX
Φύλλο	ST
Φύλλο με πλαστικό περίβλημα	SP
Φύλλο από μέταλλο	SM
Φύλλα σε δεσμίδα/δέσμη	SZ
Συρρικνούμενο περιτύλιγμα	SW
Πέδιλο μετακίνησης	SI
Πλάκα	SB
Χιτώνιο	SY
Φύλλο στοιβάγματος, συσκευασίας (Slipsheet)	SL
Ατρακτος	SD
Καρούλι	SO
Βαλίτσα	SU
Πινακίδιο	TI
Εμπορευματοκιβώτιο-βυτιοδέκτης γενικής χρήσης	TG
Δεξαμενή, κυλινδρική	TY
Δεξαμενή, ορθογώνια	TK
Θήκη τσαγιού	TC
Βαρέλι μέτριο	TI
Κουτί κονσέρβας	TN
Δίσκος	PU
Δίσκος, που περιέχει οριζόντια στοιβαγμένα επίπεδα αντικείμενα	GU
Δίσκος από χαρτόνι, ενός στρώματος, χωρίς καπάκι	DV



Δίσκος από πλαστικό, ενός στρώματος, χωρίς καπάκι	DS
Δίσκος από πολυστυρόλη, ενός στρώματος, χωρίς καπάκι	DU
Δίσκος από ξύλο, ενός στρώματος, χωρίς καπάκι	DT
Δίσκος, άκαμπτος, με καπάκι, στοιβαζόμενος (CEN TS 14482:2002)	IL
Δίσκος από χαρτόνι, δύο στρωμάτων, χωρίς καπάκι	DY
Δίσκος από πλαστικό, δύο στρωμάτων, χωρίς καπάκι	DW
Δίσκος από ξύλο, δύο στρωμάτων, χωρίς καπάκι	DX
Μπαούλο	TR
Δεμάτι	TS
Κάδος (μαστέλο)	TB
Κάδος με καπάκι	TL
Σωλήνας	TU
Εύκαμπτος σωλήνας	TD
Σωλήνας με ακροφύσιο	TV
Σωλήνες σε δεσμίδα/δέσμη	TZ
Βυτίο	TO
Λάστιχο αυτοκινήτου	TE
Χωρίς κλουβί	UC
Μονάδα	UN
Μη συσκευασμένο ούτε περιτυλιγμένο	NE
Μη συσκευασμένο ούτε περιτυλιγμένο, πολλαπλές μονάδες	NG
Μη συσκευασμένο ούτε περιτυλιγμένο εμπόρευμα, μία μονάδα	NF
Συσκευασμένο εν κενώ	VP
Vanpack	VK
Δεξαμενή οиноποίησης	VA
Όχημα	VN
Φιαλίδιο	VI
Νταμιτζάνα με ψάθινο περίβλημα	WB*

## 5. Θέση 37: Καθεστώς τροποποιείται ως εξής

α) Το τμήμα Α, «Πρώτη υποδιαίρεση» τροποποιείται ως εξής:

i) Ο κωδικός 42 αντικαθίσταται ως εξής:

«42 Θέση σε ανάλωση με ταυτόχρονη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων με απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο κράτος μέλος και, ενδεχομένως, αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης.

**Επεξήγηση:** Η απαλλαγή από την υποχρέωση πληρωμής του ΦΠΑ και ενδεχομένως η αναστολή πληρωμής του ειδικού φόρου κατανάλωσης χορηγείται επειδή μετά την εισαγωγή ακολουθεί ενδοκοινοτική παράδοση ή μεταφορά εμπορευμάτων σε άλλο κράτος μέλος. Στην περίπτωση αυτή ο ΦΠΑ και ενδεχομένως ο ειδικός φόρος κατανάλωσης θα οφείλεται στο κράτος μέλος του τελικού προορισμού. Προκειμένου να γίνει χρήση αυτού του καθεστώτος, τα πρόσωπα πρέπει να πληρούν τους όρους που παρατίθενται στο άρθρο 143 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ και ενδεχομένως τους όρους του άρθρου 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/118/ΕΚ.

**Παράδειγμα 1:** Εισαγωγή με απαλλαγή από τον ΦΠΑ μέσω φορολογικού αντιπροσώπου.

**Παράδειγμα 2:** Υποκείμενα σε ειδικό φόρο κατανάλωσης εμπορεύματα που εισάγονται από τρίτη χώρα και τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία με απαλλαγή από τον ΦΠΑ λόγω παράδοσης σε άλλο κράτος μέλος. Τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ακολουθεί άμεσα μετακίνηση με αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης από τον τόπο εισαγωγής με ευθύνη ενός εγκεκριμένου αποστολέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/118/ΕΚ.»

ii) Ο κωδικός 63 αντικαθίσταται ως εξής:

«63 Επανεισαγωγή και θέση σε ανάλωση με ταυτόχρονη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων με απαλλαγή από τον ΦΠΑ για παράδοση σε άλλο κράτος μέλος και, ενδεχομένως, αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης.

**Επεξήγηση:** Η απαλλαγή από την υποχρέωση καταβολής του ΦΠΑ και ενδεχομένως η αναστολή πληρωμής του ειδικού φόρου κατανάλωσης χορηγείται επειδή μετά την επανεισαγωγή ακολουθεί ενδοκοινοτική παράδοση ή μεταφορά των εμπορευμάτων σε άλλο κράτος μέλος. Στην περίπτωση αυτή ο ΦΠΑ και ενδεχομένως ο ειδικός φόρος κατανάλωσης θα οφείλεται στο κράτος μέλος του τελικού προορισμού. Προκειμένου να κάνουν χρήση αυτού του καθεστώτος, τα πρόσωπα πρέπει να πληρούν τους όρους που παρατίθενται στο άρθρο 143 παράγραφος 2 της οδηγίας 2006/112/ΕΚ και ενδεχομένως τους όρους του άρθρου 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/118/ΕΚ.

**Παράδειγμα 1:** Επανεισαγωγή μετά από τελειοποίηση προς επανεισαγωγή ή προσωρινή εξαγωγή, και με καταλογισμό του ενδεχομένως οφειλόμενου ΦΠΑ σε φορολογικό αντιπρόσωπο.

**Παράδειγμα 2:** Υποκείμενα σε ειδικό φόρο κατανάλωσης εμπορεύματα επανεισάγονται μετά από τελειοποίηση προς επανεισαγωγή και τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία με απαλλαγή από τον ΦΠΑ λόγω παράδοσης σε άλλο κράτος μέλος. Τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία ακολουθεί άμεσα μετακίνηση, με αναστολή του ειδικού φόρου κατανάλωσης, από τον τόπο επανεισαγωγής, με ευθύνη ενός εγκεκριμένου αποστολέα σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/118/ΕΚ.»

β) Στο τμήμα Β, δεύτερη υποδιαίρεση, το σημείο 1 τροποποιείται ως εξής:

i) Το μέρος που αφορά την «ατέλεια» αντικαθίσταται ως εξής:

**«Ατέλεια**

[κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1186/2009]

	Άρθρο αριθ.	Κωδικός
<b>Απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς</b>		
Προσωπικά είδη που ανήκουν σε φυσικά πρόσωπα τα οποία μεταφέρουν τη συνήθη κατοικία τους στην Κοινότητα	3	C01
Προικία είδη και λοιπά κινητά που εισάγονται επ' ευκαιρία γάμου	12(1)	C02
Συνήθη γαμήλια δώρα	12(2)	C03
Προσωπικά είδη που αποκτώνται στο πλαίσιο κληρονομικής διαδοχής	17	C04
Είδη ιματισμού, μαθητικό υλικό και συναφή είδη	21	C06
Αποστολές αμελητέας αξίας	23	C07

	Άρθρο αριθ.	Κωδικός
Αποστολές που πραγματοποιούνται από ιδιώτη προς ιδιώτη	25	C08
Επενδυτικά αγαθά και άλλος εξοπλισμός τα οποία εισάγονται κατά τη μεταφορά της δραστηριότητας επιχείρησης από τρίτη χώρα στην Κοινότητα	28	C09
Επενδυτικά αγαθά και άλλος εξοπλισμός που ανήκουν σε πρόσωπα τα οποία ασκούν ελεύθερο επάγγελμα ή σε νομικά πρόσωπα που ασκούν μη κερδοσκοπική δραστηριότητα	34	C10
Αντικείμενα εκπαιδευτικού, επιστημονικού και πολιτιστικού χαρακτήρα, επιστημονικά όργανα και συσκευές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I	42	C11
Αντικείμενα εκπαιδευτικού, επιστημονικού και πολιτιστικού χαρακτήρα, επιστημονικά όργανα και συσκευές που περιλαμβάνονται στο παράρτημα II	43	C12
Αντικείμενα εκπαιδευτικού, επιστημονικού και πολιτιστικού χαρακτήρα, επιστημονικά όργανα και συσκευές που εισάγονται αποκλειστικά για μη εμπορικούς σκοπούς (περιλαμβανομένων των ανταλλακτικών, των στοιχείων, των εξαρτημάτων και των εργαλείων)	44-45	C13
Εξοπλισμός που εισάγεται για μη εμπορικούς σκοπούς από ή για λογαριασμό ιδρύματος ή οργανισμού επιστημονικής έρευνας που έχει την έδρα του εκτός της Κοινότητας	51	C14
Πειραματόζωα και βιολογικές ή χημικές ουσίες που προορίζονται για την έρευνα	53	C15
Θεραπευτικές ουσίες ανθρώπινης προέλευσης και αντιδραστήρια για τον προσδιορισμό των ομάδων αίματος και ιστών	54	C16
Όργανα και συσκευές που προορίζονται για την ιατρική έρευνα, την ιατρική διάγνωση ή τη θεραπεία	57	C17
Ουσίες αναφοράς για τον έλεγχο της ποιότητας των φαρμάκων	59	C18
Φαρμακευτικά προϊόντα που χρησιμοποιούνται επί ευκαιρία διεθνών αθλητικών εκδηλώσεων	60	C19
Εμπορεύματα για ευαγείς ή φιλανθρωπικούς οργανισμούς:	61	C20
Τα είδη του παραρτήματος III που προορίζονται για τους τυφλούς	66	C21
Αντικείμενα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV και προορίζονται για τους τυφλούς, τα οποία εισάγονται από τους ίδιους τους τυφλούς και για προσωπική τους χρήση (περιλαμβανομένων των ανταλλακτικών, των στοιχείων, των εξαρτημάτων και εργαλείων).	67(1)(a) και 67(2)	C22
Αντικείμενα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV και προορίζονται για τους τυφλούς, τα οποία εισάγονται από ορισμένα ιδρύματα ή οργανισμούς (περιλαμβανομένων των ανταλλακτικών, των στοιχείων, των εξαρτημάτων και εργαλείων)	67(1)(b) και 67(2)	C23
Αντικείμενα που προορίζονται για άλλα μειονεκτούντα άτομα (εκτός από τους τυφλούς) που εισάγονται από τα ίδια μειονεκτούντα άτομα και για προσωπική τους χρήση (περιλαμβανομένων των ανταλλακτικών, των στοιχείων, των εξαρτημάτων και εργαλείων)	68(1)(a) και 68(2)	C24
Αντικείμενα που προορίζονται για άλλα μειονεκτούντα άτομα (εκτός από τους τυφλούς) τα οποία εισάγονται από ορισμένα ιδρύματα ή οργανισμούς (περιλαμβανομένων των ανταλλακτικών, των στοιχείων, των εξαρτημάτων και εργαλείων)	68(1)(b) και 68(2)	C25
Είδη που εισάγονται υπέρ των θυμάτων καταστροφών	74	C26
Παράσημα και τμητικές διακρίσεις	81	C27
Δώρα που απονέμονται στο πλαίσιο των διεθνών σχέσεων	82	C28
Εμπορεύματα που προορίζονται να χρησιμοποιηθούν από μονάρχες και αρχηγούς κρατών	85	C29
Εμπορικά δείγματα ασήμαντης αξίας που εισάγονται για εμπορική διαφήμιση	86	C30
Έντυπα και αντικείμενα διαφημιστικού χαρακτήρα που εισάγονται με σκοπό την εμπορική προώθηση	87 έως 89	C31

	Άρθρο αριθ.	Κωδικός
Προϊόντα που χρησιμοποιούνται ή καταναλώνονται κατά τη διάρκεια έκθεσης ή παρόμοιας εκδήλωσης	90	C32
Εμπορεύματα που εισάγονται για εξετάσεις, αναλύσεις ή δοκιμές	95	C33
Αποστολές που προορίζονται για οργανισμούς αρμόδιους σε θέματα προστασίας της πνευματικής, της βιομηχανικής ή της εμπορικής ιδιοκτησίας	102	C34
Τουριστικά ενημερωτικά έντυπα	103	C35
Διάφορα έγγραφα και είδη	104	C36
Διάφορα παρεπόμενα υλικά για τη στοιβασία και την προστασία των εμπορευμάτων κατά τη διάρκεια της μεταφοράς τους	105	C37
Στρωμνή, χορτονομή και άλλα είδη ζωοτροφής χρησιμοποιούμενα κατά τη διάρκεια μεταφοράς ζώων	106	C38
Καύσιμα και λιπαντικά στα οδικά μηχανοκίνητα οχήματα και στις δεξαμενές ειδικής χρήσης	107	C39
Υλικά που προορίζονται για μνημεία ή νεκροταφεία θυμάτων πολέμου	112	C40
Φέρετρα, τεφροδόχοι και αντικείμενα νεκρώσιμου διακόσμου	113	C41
<b>Απαλλαγή από εξαγωγικούς δασμούς</b>		
Κατοικίδια ζώα που εξάγονται λόγω μεταφοράς γεωργικής εκμετάλλευσης από την Κοινότητα σε τρίτη χώρα	115	C51
Χορτονομές και ζωοτροφές που συνοδεύουν τα ζώα κατά την εξαγωγή τους	121	C52*

ii) Στον πίνακα «Γεωργικά προϊόντα» η σειρά για τον κωδικό E02 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατ' αποκοπή αξίες κατά την εισαγωγή [π.χ.: κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 543/2011]	E02*
--	------

iii) Στον πίνακα «Διάφορα», στο τμήμα «Εισαγωγή», προστίθεται η ακόλουθη γραμμή μεταξύ της γραμμής για τον κωδικό F04 και της γραμμής για τον κωδικό F11:

«Μετακίνηση εμπορευμάτων υποκειμένων σε ειδικό φόρο κατανάλωσης που βρίσκονται υπό καθεστώς αναστολής της πληρωμής του από τον τόπο εισαγωγής σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 1 στοιχείο β) της οδηγίας 2008/118/ΕΚ.	F06*
--	------

6. Στη **θέση 44**, «**Ειδικές μνείες/προσκομιζόμενα έγγραφα/πιστοποιητικά και άδειες**», το σημείο 2 στοιχείο α) αντικαθίσταται από το ακόλουθο:

«α) Τα έγγραφα, τα πιστοποιητικά, οι κοινοτικές ή διεθνείς άδειες, ή τα λοιπά δικαιολογητικά που προσκομίζονται προς επίρρωση της διασάφησης πρέπει να αναγράφονται με τη μορφή κωδικού που αποτελείται από 4 αλφαριθμητικούς χαρακτήρες και ενδεχομένως ακολουθούμενους από αριθμό αναγνώρισης ή από άλλο αναγνωρίσιμο δικαιολογητικό αναφοράς. Ο κατάλογος των εγγράφων, πιστοποιητικών, αδειών και λοιπών δικαιολογητικών καθώς και οι αντίστοιχοι κωδικοί τους περιλαμβάνονται στη βάση δεδομένων Taric.»

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

(αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4)

Το παράρτημα 44γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 τροποποιείται ως εξής:

1. Η γραμμή για τους κωδικούς ΕΣ «1701 11, 1701 12, 1701 91, 1701 99» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα:

•1701 12	Ζάχαρη από ζαχαροκάλαμο ή από τεύτλα και ζαχαρόζη χημικώς καθαρή, σε στερεή μορφή	7 000 kg		—
1701 13				—
1701 14				—
1701 91				—»
1701 99				

2. Η γραμμή για τον κωδικό ΕΣ «2403 10» αντικαθίσταται από τα ακόλουθα

•2403 11	Καπνός για κάπνισμα, έστω και αν περιέχει υποκατάστατα του καπνού σε οποιαδήποτε αναλογία	35 kg		—»
2403 19				